

② Kr. 49:10

Lackunud kiriku korjan-
dusest. Suur Reedel 23.03.57
Fors kirikus nelikümmeend üheksa
10/100. Krooni / Kr. 49:10 /

A. Säinas
vtr. kchr.

⑤ Kr. 50:—

Lackunud kiriku korjan-
dusest 22.04.57. Fors kirikus
Ks. viiskümmeend / 50:— /

A. Säinas
vtr. kchr.

① Kr. 21:67

Lackunud kiriku
korjandusest 18. II. 57. Fors
kirikus Kr. 21:67 / kaks
kümmeend üheks. 67/100.

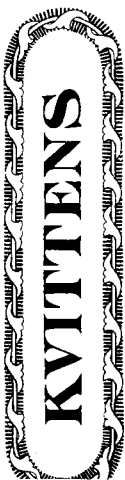
18.2.57.

A. Säinas
vtr. kchr.

③ Kr. 37:06

Lackunud lauluühitade
müügist. Suur Reedel 23.03.57
Fors kirikus Ks. kolmekümmeend
seitse. 06/100 / 37:06 /
23.03.57.

A. Säinas
B. Freiberg



Nr. 10

Av.

för räkning Armborst anställd

kirinle

emottagit

Kronor rekommenderad 50/100

som härmed kvitteras

Kr. 41.50.

Emott. den 23 / 3 1951

Amoslund

(7) ✓

13/5.57 Forss' kyrkas kyrkandusest
laskurud

Kr. 89:94

(Kr. kakskämnens räkning ja 94/100)

J. P. Tocha

(6) ✓

13/5.57. Forss' kyrkas laululeh-
de määräiset laskurud

Kr. 73:38.

(Kr. seitsemän koku ja 38/100)

J. P. Tocha

⑧

Kr. 24: - ✓

13 mail 1957 a. armukselise kirjut
raha laekumud kakskümmeend nelis
(24) krooni

J. J. J.
E. J. J.

In. Lavi raamat

⑨

1957 a. liikumemaksu maksumud

Kv. nr. nr. 376, 377, 378 järgi:

- | | |
|--------------------|-----------------|
| 1. Maria Karjel | Kr. 5: - |
| 2. Heinrich Karjel | " 5: - |
| 3. Heino Karjel | " 5: - |
| Kokku | <hr/> Kr. 15: - |

(Viiskümmeend krooni)

19/5-57.

J. J. J.

9

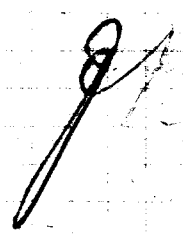
1950 a. liikumaksu vastu väeldud
kv. nr. nr. 258, 59 järgi

Olga Laadman Kr. 5 -
Nivia Laadman " 5 -

Kokku Kr. 10: -

(Kr. kümme)

13/5.57.



10

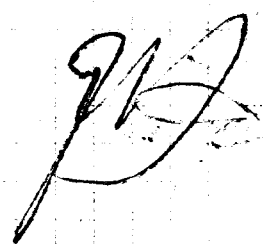
Liikumaksu vastu väeldud
kv. ko. 328; 329 järgi

Al-der Bachmann Kr. 5 -
Elron Bachmann " 5 -

(Kümme)

Kr. 10 -

13/5.57



(12)

Sera Säinase kaudu liikemaksus

1. Ob, Erald 1949; 1950 a.

Fr. 10: -

2. Koirutelu, Vihkalan

1957. a. eest.

Fr. 5: -

Tahtusko

" 15: -

" 20: -

Fr. 30: -

30. 9. 57

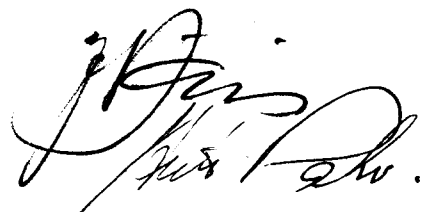


(13)

Kirikku korjandusest 30 sept. 1957. a. Fors
Kirikus laskumad

Fr. 38: 11

(Ka. kalnikümmend kakete ja 11 ööri)



14

1951 a. liikemaksun maksut hr. Pärnase kautta

kv. 71.	Seurua, Alo	Fr. 5: -
" 72	Prunt, Hendrik	" 5: -
" 73	Prunt, Alua	" 5: -

Kokku Fr. 15: -

15

1952 a. liikemaksusi hr. Pödra kautta

kv. 260	Pöderman, August	Fr. 5: -
" 261	" Marie	" 5: -

16

Fr. 23:26

Lirikukorjandusest 28. okt. 1951.

Rs. kaardimüümisel pole ja 26/100 Rs.

Fors'i kirikus

15 öösi juude

Blöcher
J. Fors

(17)

18 nov. 1957 a.

H-na Kivuri kaude
saadud osa juurikuid
Fors kirikus korraldatud
kööridalude mälestuspäeva
aktide ilijärgist

Kr. 6:10.

(kuus kuoni ja 10 ööri)

J. Fors

H-na Päinase kaudu 1951 ca. liikme-
makse tasumised:

kr. m.

74	Tomingas, Aadis	Kr. 5: -
75	Tomingas, Helene	" 5: -

Rk. Lauri kaudu:

379	Andra, Jaan	" 5: -
380	Andra, Johanna	" 5: -
381	Andra, Alvard	" 5: -

(19)

25 nov. 1951. a. Forssin kirjasto
laskunum:

Laululehdet Kr. 35:91 ✓
Korjandus kirjas " 34:22 ✓

Kakku Kr. 70:13

(Seitsekümmeend kr. 13 ööri)

M. J. J.
Kult. talv.

(20)

25 nov. 1951. a. Forssin kirjasto ✓
Ammulauan kirjutajast
ammatusi

Kr. 57:00

(viiskümmeend ühis kr. ja 50 ööri)

M. J. J.
Kult. talv.

148	Ojasmaa, Johannes	1950	5.-	} järvelleppa raamatus
149	Kübar, Toomas	1950	5.-	
150	Kübar, Hilda	1950	5.-	
451	Ambros, August	1951	5.-	
452	Ambros, Silvia	1951	5.-	
453	Ots, Evald	1951	5.-	
454	Kübar, Toomas	5.-	1951	
"	Kübar, Hilda	5.-	1951	10.-
455	Järvellepp, Kustav	5.-	1951	
"	Järvellepp, Amilde	5.-	1951	10.-
456	Järvis, Evald-Joh	5.-	1951	1957 a
"	"	5.-	1952	1952 a.
457	Ojasmaa, August	5.-	1951	
	Ojasmaa, Marta	5.-	1951	10.-
458	Jõe, Ludwig	5.-	1951	
	Jõe, Pauline	5.-	1951	10.-
			<u>80.-</u>	

24. deto 1957. Forsi kirikus laekunud

Laululehtedest	Kr. 94:59
Korjandusest	" 108:40
	<u>202:99</u>

Kr. kaheksada kakssada ja 99 ööki.

A. Säinas
Järvis

Lumala linnisolek puhul 31. 12. 57. Forssi
Kirikus laekunud:

Korjandus kirikus	Kr. 68:46
Annulauale kirjutajailt	" 33:50
<u>Kokku</u>	<u>Kr. 101:96</u>

(üks sada üks kr. 96 ööri)

E. Kõder
 linnisolek.
 J. J. J.

71
 Eskilstuna Cesti Pölköma

(24)

kuukauden asaväljäd 2 idetsembaril 1957 a.

nr	Nimi	Sisunimi	Kokonaismäärä	Huomautus
1	Merimaa	Hilja	2-	uho.
2	Imelok	Adela	2-	-
3	Aubras	Joh.	2-	
4	- - -	Leida	2-	
5	- - -	Jüri	1-	
6	- - -	Vello	1-	
7	Piiu	Helmi	2-	
8	Suurma	Ho	2-	
9	Raag	Kern	2-	
10	Suurma	Hilja	2-	
11	Raag	Agnes	2-	
12	Kant	Helene	2-	
13	Raag	Mart	1-	
14	Raag	Kadri	1-	
15	Tarvapp	Eldride	2-	
16	Ullar	August	2-	
17	Ojasanen	Joh.	2-	
18	Aubras	August	2	
19	Aubras	Sylvia	2	
20	Aubras	Helle	1	
21	Aubras	Malle	1	
22	Suurma		1	
23	- - -		1	

38

Nr. 3

Eskilistuna Eesti Pihtkonna
teeõhtust osavõtjad 2. detsembril 1951 a.

(25)

A. Säinas
Registreerija.

Pihtk. juhatus.

Jrk. nr.	Osavõtja nimi	Osavõtu maks	Märkmed
✓ 1	Säinas, Herbert	2,-	
✓ 2	" Olga	2,-	
3	" Helve		
✓ 4	Paul, Hindrek	2	
✓ 5	" Alina	2	
✓ 6	Tomingas, Madis	2,-	
✓ 7	" Helene	2,-	
8	Säinas, Hilvi	2,-	

12,-
Mksl.

Nr. 10

Eskilistuna Eesti Pihtkonna
teeõhtust osavõtjad 2. detsembril 1951 a.

(26)

Registreerija. A. Järvlepp.

Pihtk. juhatus.

Jrk. nr.	Osavõtja nimi	Osavõtu maks	Märkmed
1.	Kustav Järvlepp	2 kr.	
2.	Amilde Järvlepp	2 kr.	
3.	Anne Järvlepp	1 -	
4.	Thomas Kübar	2	
5.	Hilda Kübar	2	
6.	Henno Kübar	2	
	Juhnam Eduard	2	
	Helje Juhnam	2	

Mksl.

Nr. 9

27

Eskilstuna Eesti Pihtkonna
teeõhtust osavõtjad 2. dets. 1951 a.

E. Eliste

Registreerija.

Pihtk. juhatus.

Jrk. nr.	Osavõtja nimi	Osavõtu maks	Märkmeid
✓ 1	Arter Fagerström	2 kr	mksl.
✓ 2	Alma Fagerström	2 kr	
✓ 3	Olga Küber	2 kr	
✓ 4	Svea Küber	1 kr	
✓ 5	Albert Küber	2 kr	
6	Ernst Pärnamäe	3 kr	
7	Joh. Eliste	2 kr	
8	Maria Eliste	2 kr	
9	Riho Eliste	1 kr	
		17:—	

Nr. 4

Eskilstuna Eesti Pihtkonna
teeõhtust osavõtjad 2. dets. 1951 a.

28

A. Pahu
Registreerija.

Pihtk. juhatus.

Jrk. nr.	Osavõtja nimi	Osavõtu maks	Märkmed
1.	Jaanson, Arnold.	2:—	mksl.
2.	Jaanson, Maria.	2:—	
3.	Pahu, Ants.	2:—	
		6:—	

Nr. 1

29

Eskilstuna Eesti Pihtkoona

teeõhtust osavõtjad 2. dets. 1951 a.

A. Laur.

Registreerija.

Pihtk. juhatus.

Jrk. nr.	Osavõtja nimi	Osavõtu maks	Märkmeid
1	Osakar Edgar	2 kr.	
2	Karke Kohala	2 kr	
3	Mare Kohala	1 kr	
4	Guul Kohala	1 kr	
5	Larri Andra	2 "	
6	Vold. Türip m.	2 "	
7	Elva "	2 "	
8	Elva "	1 "4	
9	Elva "	2 "	
10	Elva "	1 "	
11	Maria Kaju	2 kr	
12	Raino Kaju	1 "	
13	Eugen Siberg	2 "	

elwärsmeid.

nr. n.	Osavotja nimi.	Osavotu maks.
14.	Tarmo Suberg	1. "
15.	Olenu Suberg	1. "
16.	Kalju Pirk	2. "
17.	Voldemar Mäepea	2. "
18.	Verner Pirk	2. "
19.	Laine Metsmaa	2. "
20.	Evald "	2. "
21.	Arvo "	1. "
22.	Ellin "	1. "
23.	Valli Linn & Tõnis	2. "
24.	Minni "	2. "
25.	Seon "	1. "
26.	V. Pöibusch	2

nr. 43:

nrks.

Nr. 5

E. Põdra
Registreerija.Eskilstuna Eesti Pihtkonna
teeõhtust osavõtjad 2. dets. 1951 a.

Pihtk. juhatus.

(30)

Jrk. nr.	Osavõtja nimi	Osavõtu maks	Märkmed
1	Voldemar Järves	2: -	
2	Selma Põdra	2: -	
3	Jaan Põdra	1: -	
		5	mksk.

Nr. 6

Jüri Pär
Registreerija.Eskilstuna Eesti Pihtkonna
teeõhtust osavõtjad 2. dets. 1951 a.

Pihtk. juhatus.

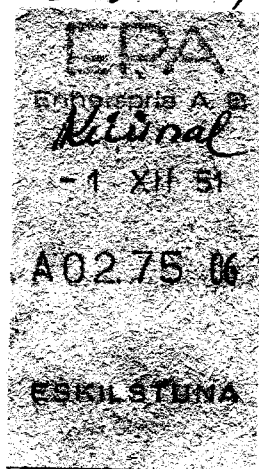
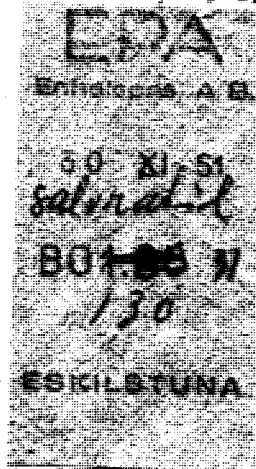
(31)

Jrk. nr.	Osavõtja nimi	Osavõtu maks	Märkmed
1	Päri Jüri	2: -	
2	Paar Herman	3: -	
3	Päri Elisabet	2: -	
4	Lüik Elfriede	2: -	
		6:	mksk.

2. lok. 1957 m. reetud kaj. perekonnaliik
 lastele asetatud "EPA-st"

1	küünal	Kr. 2.75
1	küünlaalus	" 2.50
2 pk.	paarist salvrätte	" 1.30
Kokku		Kr. 6.55

Kuus krooni 55 ööri!



J. O. Ois

33

Axel Ljungdahls Eftr.

BLOMSTERHANDEL

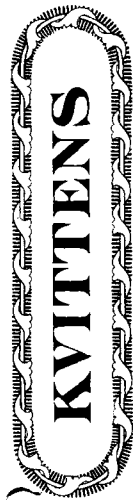
Tel. Affären 302 58, 408 15

<i>Alla löry.</i>	<u>4:00</u>

Eskilstuna den *1/12* 19 *57*

AXEL LJUNGDAHLS EFTR.

J. S. S.



Nr

34

Av
för räkning H. Pakaste Medlemslist orde-
led Kupsiola east kas. perok. oluaks 2¹² 57⁵⁷
emottagit

Kronor Kuusja 93 00

som härmed kvitteras

Konditoriet

Nr. 6:93

den 2 dets 1957.

H. Pakaste

B	000693 =	1010 0101
*B	001090 +	1010 1010
*B	000450 +	0101 1010
*B	000153 +	0101 1010

36

Nr.

Ar. Kay. perek. ähtuks 22.12.57 tasuta

förräkning

1 rull laua paberit

emottagit

Kronor kolme ja 50 ööri

som härmed kvitteras

Kr. 3:50

den 2. 12. 1957.

Kaur

A L L K I R I .

37

EELK. Eskilstuna Eesti Pihtkonna teeöhtule ostetud
neli kilogr. suhkrut ja sada gr. teed, kokku

neli krooni 60 ööri vastu võtnud

2. detsembril 1951 a.

A. Järvlepp

KVITTENS

38

KVITTENS nr _____

av E. tunc, Esst, Pölkkanen
ing Tordid, scied, mijsisod
Kr. 65.90 20% 52.40

Ånskummenen Kr. 52.40

ned kvitteras.

E. tunc den 2.12 19 57

fo. Mossen

39

Kvittens nr 237

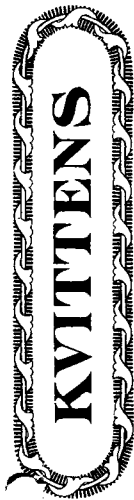
Mottagit av Esplanen Kassa
för räkning sal B. Lund, Bäck

Kronor Fraktioner Kroner Kr. 36:—

som härmed kvitteras.

Esplanen den 2 dec 19 57

Aktiebolaget Templarorden
Esplanen
A. Bäcklund



Nr

40

Av

för räkning Esimeriisen kass. perik. öhdal 2. 12. 57

emottagit

Kronor ~~Kiuru~~

som härmed kvitteras

Kr. ~~10:~~

Esikilduna den 26. 12. 1957

Lehti Anni

Eskilstuna Eesti Pihkonna
 poolt 2 det. 1957 a. korraldatud perekonnähtu

aruanne

		Kulud	Tulud
57 osavõtjat, täiskasv. a. 2 ka.	Rn. 115: -		
25 " " , lapsed a 1 "	" 25: -		140 -
Pr. Lehte Augusti honorar		10 -	
Ruumi üür N.F.O.-le		36 -	
Massini arve (saiad, lordid, häps)		52 40	
Järelõppa allkiri / tee, ja sükkur)		4 60	
H. Lauri / lana paber)		3 50	
Sveutgersi arve		7 -	
Meikopoli (küpsised /		6 93	
Ljuningdahlis (lilled /		4 50	
E-post ost. küünal, küünala alus, salvrätke		6 55	
Kokku kulud		131 48	
Ülejääk		8 52	
		140 -	140 -

Kirikunõukogu esimees: P. P. P.

Juhatus liikmed: P. P. P.